



Rada
Európskej únie

V Bruseli 21. augusta 2023
(OR. en)

11940/23

**Medziinštitucionálny spis:
2023/0236 (NLE)**

**FRONT 239
COWEB 104
MIGR 249**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	ROZHODNUTIE RADY o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou a Albánskou republikou o operačných činnostiach vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Albánskej republike
----------	--

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2023/...

Z ...

**o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody medzi Európskou úniou
a Albánskou republikou o operačných činnostiach vykonávaných Európskou agentúrou pre
pohraničnú a pobrežnú stráž v Albánskej republike**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 77 ods. 2 písm. b) a d)
a článok 79 ods. 2 písm. c) v spojení s jej článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Podľa článku 73 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896¹ sa v situáciách, ktoré si vyžadujú nasadenie tímov riadenia hraníc zo stáleho zboru európskej pohraničnej a pobrežnej stráže do tretej krajiny, v ktorej budú členovia tímov uplatňovať výkonné právomoci, vyžaduje uzavretie dohody o štatúte s dotknutou treťou krajinou podľa článku 218 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.
- (2) Rada 18. novembra 2022 poverila Komisiu, aby začala rokovania s Albánskou republikou o dohode o operačných činnostiach vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Albánskej republike.
- (3) Rokovania o Dohode medzi Európskou úniou a Albánskou republikou o operačných činnostiach vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Albánskej republike (ďalej len „dohoda“) boli úspešne ukončené.
- (4) Toto rozhodnutie predstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis*, na ktorých sa Írsko nezúčastňuje v súlade s rozhodnutím Rady 2002/192/ES²; Írsko sa preto nezúčastňuje na jeho prijatí, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 z 13. novembra 2019 o európskej pohraničnej a pobrežnej strážii a zrušení nariadení (EÚ) č. 1052/2013 a (EÚ) 2016/1624 (Ú. v. EÚ L 295, 14.11.2019, s. 1).

² Rozhodnutie Rady 2002/192/ES z 28. februára 2002 o požiadavke Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 64, 7.3.2002, s. 20).

- (5) V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu. Vzhľadom na to, že toto rozhodnutie je založené na schengenskom *acquis*, sa Dánsko v súlade s článkom 4 uvedeného protokolu rozhodne do šiestich mesiacov po rozhodnutí Rady o tomto rozhodnutí, či ho bude transponovať do svojho vnútroštátneho práva.
- (6) Dohoda by sa mala podpísať a pripojené vyhlásenie týkajúce sa Islandu, Nórska, Švajčiarska a Lichtenštajnska by sa malo schváliť v mene Únie.
- (7) S cieľom umožniť rýchle nasadenie stáleho zboru európskej pohraničnej a pobrežnej stráže na území Albánskej republiky by sa dohoda mohla do ukončenia postupov potrebných na nadobudnutie jej platnosti predbežne vykonávať od dátumu oznámenia ukončenia vnútorných postupov na tento účel stranami dohody,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje podpis Dohody medzi Európskou úniou a Albánskou republikou o operačných činnostiach vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Albánskej republike (ďalej len „dohoda“), s výhradou uzavretia uvedenej dohody¹.

Článok 2

Vyhlásenie pripojené k tomuto rozhodnutiu sa v mene Únie schvaľuje.

Článok 3

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať dohodu v mene Únie.

¹ Text dohody je uverejnený v ... [vložte, prosím, odkaz na uverejnenie dohody v úradnom vestníku].

Článok 4

Dohoda sa môže do ukončenia postupov potrebných na nadobudnutie jej platnosti predbežne vykonávať v súlade s jej článkom 22 ods. 2 druhým pododsekom od dátumu oznámenia ukončenia vnútorných postupov na tento účel stranami dohody¹.

Článok 5

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka

¹ Dátum, od ktorého sa bude dohoda predbežne vykonávať, uverejní Generálny sekretariát Rady v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

VYHLÁSENIE TÝKAJÚCE SA ISLANDU, NÓRSKEHO KRÁĽOVSTVA, ŠVAJČIARSKEJ KONFEDERÁCIE A LICHTENŠTAJNSKÉHO KNIEŽATSTVA

Strany dohody medzi Európskou úniou a Albánskou republikou o operačných činnostiach vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Albánskej republike berú na vedomie úzke vzťahy medzi Európskou úniou a Islandom, Nórsym kráľovstvom, Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom, najmä na základe dohôd z 18. mája 1999 a 26. októbra 2004 týkajúcich sa pridruženia týchto krajín k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis*.

Za takýchto okolností je žiaduce, aby orgány Islandu, Nórskeho kráľovstva, Švajčiarskej konfederácie a Lichtenštajnského kniežatstva na jednej strane a Albánska republika na strane druhej bezodkladne uzavreli dvojstranné dohody o operačných činnostiach vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Albánskej republike, a to za podobných podmienok ako v prípade dohody medzi Európskou úniou a Albánskou republikou o operačných činnostiach vykonávaných Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž v Albánskej republike.
